

La Voz de Menorca

Número sustraído 10 céntimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII - Número 7278

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, MARTES 13 SEPTIEMBRE 1927

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

VIDA ESPAÑOLA

Necesidad de ser políticos

(De «La Libertad».)

Cada vez nos afirmamos más en esta creencia: España no será un gran pueblo mientras no adquiere una conciencia política. No basta con que unas cuantas ciudades, y de ellas sus hombres más excelsos, sientan esta emoción religiosa de hacer de su patria el ejemplo que de Atenas hizo Pericles. Mientras esta fe y este fervor no se difundan; en tanto que en el pueblo no nazca el afán de sentirse presente en sus leyes, en sus instituciones, el ímpetu y el esfuerzo de esas minorías será estéril. Hacer de cada ciudad un hombre capaz de regir un Estado es obra imposible; transformar al hombre pasivo, ausente, en hombre activo y militante, que pueda intervenir, si se le llama, en la estructura de ese Estado, es deber inaplazable. ¿Qué es el hombre de esta España de hoy? ¿Cómo piensa? ¿Cómo siente? ¿Piensa y siente siquiera?

España no es esas tres o cuatro ciudades, en las que el hombre siente la ciudadanía como el primer deber a cumplir; no es tan poco reflejo ni hechura de esos hombres de ideas casi utópicas, que para imponerlas no cuentan con más fuerza que el tiempo. España es, numéricamente, más, mucho más; es esta área extensa, en la que están encerrados miles de pueblos y en ellos millones de hombres, que son, tal vez, el peso muerto que han de arrastrar los que quieren poner en pie a este pueblo; España es esos millones de hombres pasivos con que contará siempre toda minoría que tenga la fuerza, y cuya pasividad es su máximo peligro. Roma, cuando renovaba anualmente sus consules, conquistó el Mundo; hoy, los Estados Unidos renuevan por cuarenta y dos presidentes, y, merced a esa movilidad, que permite ir eligiendo los mejores hombres, en un siglo, se ha puesto a la cabeza del Mundo. Mientras estos millones de hombres permanezcan indiferentes, y la obra del Estado ha de cumplirla minorías audaces, España no será esa democracia viva que han de ser hoy todos los pueblos.

Pero esta época constitucional, representa de en aquellas normas políticas que dieron Cánovas y Sagasta, es suficiente para matar el estímulo que pudiera haber representado el salir del absolutismo para ir hacia la libertad. La Constitución fue una promesa que no se cumplió nunca o que se cumplió mal, y el pueblo siguió ausente de la vida pública, como en los tiempos del absolutismo. Le dijeron que iba a poder elegir a su arbitrio, y le condenaron a leyes económicas, que mataban su libertad de elección; le prometieron amparo para sus derechos, y cuando se alzó contra el atropello vio que su derecho no significaba nada, si se oponía a la conveniencia del cacique; el cacique, diabólica invención de aquellos dos políticos. Así se ha ido insensibilizando el hombre de estos pueblos de España. Así se ha llegado a que la conciencia política que, allí donde existe, crea pueblos y los glorifica, aquí se anula, en tales términos, que estos hombres de los pueblos de España muestran a la más limpia ejecutoria de su vida la de no haber sido ni querer ser políticos, ejecutoria por la que serían condenados implacablemente en pueblos consentidos y ajenos a su dignidad. Hay que sentir la política y ser políticos, por que políticos quiere decir ciudadanos. Esta conciencia política que, como una religión, sienten algunos núcleos españoles, hay que lanzarla a los cuatro vientos para que caiga y fructifique en estos pobres pueblos, en donde el hombre vive como ausente de su propia vida.

EMILIO PALOMO

Luis de Zulueta a Méjico y Cuba

Copiamos de nuestro estimado colega «El Sol»:

«Nuestro querido amigo don Luis de Zulueta ha embarcado en el trasatlántico «Alfonso XIII» con rumbo a Méjico. Va el ilustre escritor, invitado por el Instituto Hispano-Mejicano de Intercambio Universitario, a dar un curso breve en la Universidad sobre problemas de educación.

De Méjico se trasladará a Cuba, también invitado por la Institución Hispano-Cubana de cultura, para dar otro curso de conferencias sobre la misma materia.

Como se ve, sigue el ilustre profesor español igual ruta que los señores De los Ríos y Cabrera, figuras relevantes del Profesorado español. El pasado año la cultura patria tuvo en América una representación calificada y prestigiosa. Este año, también. Después de Zulueta irá a aquellos países, invitado por los organismos citados, el profesor de Química de la Universidad Central, señor Casares.

Apenas vuelto a España Araquistáin, otro de los hombres de más acusado relieve nacional, se va a poner en comunicación con los sectores intelectuales de aquellas Repúblicas. Nos sentimos orgullosos de que España desplace hacia la América española embaejadores de tan sólido prestigio. Al cabo de los años, y luego de muchos errores, se ha venido a dar con el verdadero camino. Un día recogerá el país el fruto de esta obra tanto tiempo preconizada desde estas columnas.

Nos afecta el feliz encasamiento de las regiones geográficas y culturales con los países hispano-americanos como españoles; pero además, en este caso concreto, nos interesa mucho, porque quien va a ejecutar una parte de esta labor es de esta casa, y ha de contar a los lectores de «El Sol» sus impresiones. Don Luis de Zulueta no perderá el contacto con la masa de ciudadanos españoles que le siguen con devoción, considerándolo como uno de los más altos prearrogios nacionales.

Deseamos al profesor ilustre y al amigo querido un feliz viaje.»

DON EMILIO MENENDEZ PALLARES

(De «El Sol».)

Ha muerto el gran abogado, el maestro del Foro español. Nos hablan, interrumpiendo nuestra oración, del político. Nos recuerdan anécdotas del amigo, palabras del hermano. Pero, sobre todo, el luto de España debe ser porque murió un gran jurista, un abogado que comprendió que el servicio de la justicia era un sacerdocio y vistió la toga con místico respeto, con solemnidad y con modestia, que puso en su palabra foga, era acaso en último gran orador de nuestro tribunal, el concepto quintaesenciado de lo justo.

Menéndez Pallares no era de esta época. Su bufete tenía perfume de hogar. Su hogar era descanso de los más batalladores. Su batalla no pertenecía ya a los pequeños vislumbres del momento, sino, a la alta percepción de una justicia que se le ofrecía como puerto ideal, tal vez quimérico, para refugio de sus desilusiones.

En ese despacho, mesa severa, cuadros modestos, mano en bronco de Pi y Margall, como trofeo y como tributo, no hay nada de americanismo que convierte las profesiones más ínfimas, más personales, en industrias de gran producción.

Aquellos mineros capitalistas que, luego de hallar solventado su problema, escuchan la minuta reducida y ridícula, no saben que Menéndez Pallares cobra porque sus necesidades apremiantes lo requieren; pero fuera de eso, el dinero no le supone nada...

Así se comprende que pase horas y horas ante las rejas de la cárcel y quite mucho tiempo a su sueño para estudiar la causa del reaccionario o del necesitado, inmensa religión la suya en la que cabían blancos y negros, y para fulgurar luego con su verbo maravilloso, dominar a multitudes indómitas, y a magistrados siempre tras el broquel de su prestigio y de su sapiencia. Y la minuta es blanco pregón de su desprendimiento.

Dejad decirlo, ahora que no nos oye y, no nos lo impide él con su modestia. Ha muerto el mejor abogado de España. Ha muerto la figura suprema del glorioso Foro español. Ha muerto el austero funcionario de la Justicia libre.

Cuando en el Colegio de Abogados, en esas juntas que son tormentas, se levanta ba Menéndez Pallares, todo el mundo calla. Porque era maestro. Porque era austero. Porque era sabio. Porque le reconocíamos, viejos y mozos, la máxima autoridad, el decano ideal de una Corporación que debe contener en vaso sagrado las mejores espiritualidades.

Político era. Hermano nuestra era. Sobre todo, fue un abogado, el abogado que ocupó un sitio en la fila de ejemplos a seguir con la toga blanca, con la toga de los que pertenecen al recinto de los Inmortales.

Foro español, cueva en sus ventanas los crespones del duelo eterno.

SALAZAR ALONSO

Junta Insular de Abastos de Menorca

Recibidas instrucciones concretas de la Dirección General de Abastos, puede distribuirse entre ganaderos que tengan la condición de tales, estén o no asociados y siempre en proporción a sus necesidades, las partidas de maíz recibidas por este puerto y las que en lo sucesivo se reciban por distintas entidades con las prevenciones siguientes:

1.º Si algún agricultor de maíz es a la vez ganadero, puede adquirir el grano necesario para cubrir las atenciones de su ganadería, pero de ninguna manera para traficar con él.

2.º Las entidades que hayan recibido maíz con derechos reducidos, pueden habilitar para su distribución los locales que tengan por convenientes, haciendo un almacén estable, siempre y cuando éste pase a depender exclusivamente de las referidas corporaciones, y esté por consiguiente intervenido por las mismas.

3.º Con objeto de empapar a los pequeños ganaderos no asociados, las corporaciones a quienes se les conceda o se les haya concedido maíz, vienen obligadas a facilitar a los mismos al precio que resulte con el beneficio que concede el Estado, las pequeñas cantidades que necesiten para sus atenciones, y

4.º De las cantidades de maíz que se conceden de esta procedencia, deberá darse cuenta detallada, expresando la forma de su distribución, determinando a quienes se ha concedido el maíz, a qué precio, en qué cantidad y justificación de que ésta responde a las necesidades del adquirente.

Esta presidencia ha de vigilar que este maíz pueda ser objeto de comercio y que exclusivamente vaya a poder de ganaderos, estando dispuesta a que se hagan efectivas

todas las responsabilidades a que puedan dar lugar la contravención de estas instrucciones, ejerciendo la oportuna vigilancia por todos los medios que estén a su alcance.

Mahón 11 de septiembre de 1927.—El Delegado Presidente, Eduardo Rodríguez.

NOTA.—El precio de venta de los noventa toneladas de maíz que actualmente tiene depositadas la Junta Local de Ganaderos, es el siguiente:

En almacén y al contado a 55'50 pesetas los cien kilos.

A plazo a 54'00 pesetas los cien kilos.

Panorama internacional

(Servicio de LA VOZ DE MENORCA)

FRANCIA

Contra la pena de muerte

Los lectores de LA VOZ DE MENORCA deben conocer el proyecto de ley que el diputado Renaudel presenta al Parlamento francés. Se trata de la presentación del artículo único de la ley que no han aumentado los crímenes en los países donde ha sido abolido tal castigo.

Indica que la Sociedad no necesita para defenderse, ni vengarse ni aplicar la ley del talión, arriesgando además el cometer errores irreparables que desvirtúan la justicia. Recuerda un «affaire» reciente donde el puritanismo rígido ha menospreciado la Conciencia Universal sin beneficio para la Justicia, que también Francia fue sacudida tan intensamente hace 50 años por una trágica aventura que podía acarrear la muerte de un inocente, cosa que debe evitar a toda costa toda nación civilizada que quiera guardar inculcada y respetada su institución de Justicia.

Era de creer que toda la prensa haría campaña a favor de dicha humanitaria medida. Los periódicos de la derecha con unánime unanimidad piden, parodiando a Alfonso Karr «que los señores asesinos empiecen...»

Glosando esta humorada Maurice de Waleffe, el famoso periodista que ha preconizado el retorno al calzón, pone su pluma dañina al servicio del mantenimiento de la pena de muerte.

No podemos menos que recordar la fatal coincidencia que en 1914 hizo de la prosa de M. de Waleffe proleta sino instigadora del crimen que el 30 de julio de 1914 se cometió contra uno de los hombres más representativos de la Humanidad y cuya muerte era necesaria para que pudiera desencadenarse la tormenta que durante cuatro años azoló Europa dejándola arruinada, entregada a todas las pasiones, campo propicio para todas las experiencias y todas las abdicaciones.

El 17 de julio de 1914, escribía de Waleffe en «Le Journal»: «Pero entonces, díganme ustedes, a la vigilia de una guerra, el general que hubiera dado a uno de sus cabos la orden de poner dentro del cerebro del ciudadano no jurés el plomo que le falta, no creen ustedes que este general no hubiera cumplido con el más elemental de sus deberes?—Sí; y hasta yo mismo le ayudaría.»

No ayudó con la mano M. de Waleffe, no; pero 15 días después Jaurés caía asesinado por las balas del realista Vilain.

Por decoro no debía intervenir en este debate. Por pudor o remordimiento sólo a callar la tocaba. Hacer el muerto.

BELGICA

Un monumento a Matteotti

El próximo 11 del actual debía inaugurarse solemnemente en Bruselas el monumento a Giacomo MATTEOTTI que la Internacional Socialista confía a los cuidados del Partido Obrero Belga.

Debían participar delegaciones internacionales. En la ceremonia hablaban Henderson, ex-ministro inglés, Van-Rossbroeck, secretario del partido obrero y Turati ex-diputado italiano, fugado de Italia.

Por la noche en la sala de fiestas donde Matteotti pronunció su último discurso antes de ser asesinado, se habrá celebrado un grandioso mitin en el cual debían hablar Modigliani, el antiguo canciller de la República Alemana, Muller y el líder de los Socialistas franceses León Blum.

N. M.

F. FERRANDIS TUR.

VIDA LITERARIA

La Castellana de Shenstone, por Florencia L. Barclay

Hacer la psicología de una mujer es caer en la vorágine de lo incognoscible. Son pocos los que sepan a qué atenerse, con respecto a una mujer; pero esto es motivado por la diversidad de criterios que una misma mujer sustenta, y no porque nosotros, «los niños grandes», como han dado en llamarlos, nos obstinemos en encontrarlas infranqueables.

La mujer, al buscar su complemento, el hombre, no sabe lo que busca, ni siquiera lo que le conviene; esto es innegable, por cuanto cada una puede tener un gusto diametralmente opuesto al de las demás.

A veces una joven rechaza un joven lleno de dulzura, trebejador, inteligente, modesto... por uno de esos que son coléricos, haraganes, fanfarrones y de fácil verbo. Cas estemos por asegurar que la mujer lo que desea no es otra cosa que uno de estos últimos; la seducen más, digan ellas lo que quieran.

Aquí tenemos, por ejemplo, a Lady Ingleby, que siente por su marido un amor pacífico, monótono, algo parecido a una imposición, y es por la sencilla razón de que él la ama de una forma egoísta, sí, egoísta, por que no se para a estudiar el alma de su esposa, no la consulta nada, no la trata como compañera, sino como una persona inferior, y ciertos actos que comete son, a ojos de ella, delictivos, motivos del cariño que se pierde cuando viene la saciedad...

Y cuando Lady Ingleby recupera su libertad, a la muerte furtiva de su esposo, recheza toda manifestación de galantería encaminada a un flirtio del que pudiera dar origen un nuevo matrimonio.

Esta multimillonaria teme a los hombres; les teme porque van en pos del oro, no de la mujer, y ella que se ha cerrado, a la muerte de Lord Ingleby, en un dolor manso, resignado, indefinido, sin lágrimas, no quiere caer nuevamente en brazos de un hombre que la trate como a una niña, y no como a una mujer.

Y ante aquel enjambre de abejas que revolotean en torno de la flor para buscar los millones, nuestra hermosa protagonista opta por alejarse del lugar que le sirve de escenario bajo un nombre supuesto.

Marcha en pos de la tranquilidad, del reposo, de la dulzura del vivir sin etiquetas ni rigorismos... el corazón impera sobre el cerebro, le vence, lo reduce a la nada. El hombre y la mujer lo saben esto por la experiencia, que ni engaña ni traiciona; la atracción de los sexos, por séase la causa que quiera, ha de imperar por sobre el cerebro; nada puede un buen razonamiento ante el impulso del corazón; hasta una gran voluntad queda muda ante el imperioso mandato de éste.

Y en «La Castellana de Shenstone» (Editorial Juventud, Barcelona), Florencia L. Barclay, que se distingue notablemente como mano maestra en la descriptiva, y al trazar sus personajes, nos coloca a estos bajo la férula de la moral y de la dignidad, que ha de vencer el amor, a todo.

Es este un obstáculo que es necesario salvar para que quede incólume la dignidad de Jim Airth, y Barclay, que es una verdadera escritora que sabe los resortes que ha de conducir al éxito para aquellos intrincados problemas que se plantean, gracias a la claridad y limpidez de su estilo correcto, sencillo, preciso, a más de la psicología acertadísima.

En la obra que comentamos surgen escenas tan llenas de interés y tan amenas, que quizá el lector se ve obligado a retroceder en la lectura para tornar a saborear la miel y la ambrosía que emanan de aquellas páginas tan admirables.

GASOLINA PARA AUTOMOVILES
GASOLINA DE AVIACION
PETROLEOS REFINADOS
ACEITE DIESEL
«SANSON»
AGUILA
M. SALAS

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las islas Baleares y Andalucía. Fábrica y depósitos en Molinar de Levente, Palma de Mallorca, Lamas y Sevilla.

Recurso: ante en Menorca: PEDRO MARANT, Ronda de Levante, 111 y Cos de Gracia, 25

Prevenga o cure
la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonias,
Grippe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis
usando el Bertol, preparado según fórmula del Dr. Welssenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados

Depositario: LUIS ADRIAN (Ciudadela)
VENTA: EN TODAS LAS FARMACIAS

LE INTERESA SABER que hasta el 15 de Septiembre continua la monumental **REBAJA DE PRECIOS** en la **Sucursal Terrés**

Obras de Radiotelefonía
 RILL.—«Esquemas y construyase su aparato» Ptas. 5'00
 RILL.—«Radio Recepción», Maestros de la T. S. H. Ptas. 4'00
 Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

Libros de Cocina
 VIDAL.—«El libro ideal de cocina». Ptas. 6'00
 LARDI.—«La mejor cocina». 5'00
 Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

LA FANTASIA
 Monumental rebaja de precios y venta de RETALES de todas clases a precios nunca vistos.
 Todos los días espléndidos regalos a todos los compradores por el fimo que sea el importe de la compra.
CASA SEBASTIAN

NUESTRA COMPAÑIA EXPEDICIONARIA

Llegada a Palma
 De «La Última Hora» del sábado: «Esta mañana en el vapor «Jorge Juan», correo de Valencia, ha llegado a nuestra ciudad la Compañía expedicionaria del Regimiento de Infantería de Mahón número 65, que viene de Marruecos repatriada.
 Con la debida anticipación ha llegado a nuestro puerto para rendir honores a los expedicionarios una compañía del Regimiento de Palma a 61, al mando del capitán don Federico Pérez Urbano, formada de dos secciones y de una escuadra de gastadores, banda y música.
 Han ido a recibir a los repatriados el Capitán General del distrito militar, Excmo. señor don Enrique Marzo, con su ayudante el comandante don Federico Añeces, y el Coronel de Estado Mayor don Gregorio Crespo López del Hoyo.
 Igualmente han pasado al muelle el General Gobernador militar de Mallorca Excmo. señor don José Cabrinety con su ayudante el Comandante don Francisco Mut, el General de Brigada de Mallorca Excmo. señor don Domingo Bate con su ayudante el Comandante don Mariano Verdiguier, el Coronel del Regimiento de Palma don Domingo Colorado, el Capitán ayudante don José Vargas y una comisión del Arma de Infantería.
 A las siete y media entraba en nuestro puerto el vapor «Jorge Juan»; iba formada sobre la cubierta la fuerza expedicionaria, mientras la banda del Regimiento de Palma dejaba oír un vívido pasodoble.
 Una vez puesta la plancha ha saludado a nuestra primera autoridad militar el jefe de la Compañía expedicionaria, el teniente don Francisco Rodríguez Marín Fernández.
 El número de repatriados es de 50 individuos, distribuidos en la siguiente forma: 2 oficiales, 1 alférez, 4 sargentos, 6 cabos y 37 soldados.
 La fuerza llegada ha formado en el atraque siendo revista por el General señor Marzo.
 La fuerza del Regimiento de Mahón se agregó a la Compañía que les había tributado honores desfilando ante el Capitán General.
 Los repatriados han sido alojados en el Cuartel del Carmen, en donde han sido agasajados.
 La Compañía del Regimiento de Mahón permanecerá en nuestra ciudad hasta el próximo jueves para embarcar en el vapor directo de la vecina isla.
 Reciban los recién llegados nuestra bienvenida.»

Casa en Villa - Carlos
 Se venderá una casa situada en la calle de Bellavista
 Informes en esta imprenta.

Entrega de un premio

Acto simpático
 El domingo, a las doce y media de la mañana, en el salón de actos de la Casa Consistorial, se reunió la comisión de festejos presidida por el tercer teniente de alcalde, don Emilio Alvarez Margarida y los concejales don José Pons Montanari, don Francisco Sintes Seguí y don José Hernández Camps.
 Abierta la sesión usó de la palabra el señor Alvarez Margarida, manifestando que la comisión pro festejos había acordado la adjudicación de un objeto de arte al automóvil mejor adornado e iluminado que tomara parte en la retreta acompañando la carroza presidencial.
 Designados los señores don Juan F. Tallavull y don Francisco Sintes Seguí, para dictaminar, lo hicieron a favor del automóvil propiedad del médico don Simón de Vidal Sintes, guiado por el mismo. La comisión de festejos aceptó dicho dictamen como bueno en nombre del Excelentísimo Ayuntamiento y se complació en entregar el objeto de arte ofrecido al mencionado señor Vidal.
 Consiste el premio en un lujoso reloj de despacho rematado por una figura de atleta en bronce sosteniendo una corona de laurel. Insistentemente rogado por la presidencia usó de la palabra el señor Tallavull, que como presidente del Consejo del Patronato de Exploradores, había sido invitado al acto. Manifestó que consideraba muy oportuno el acuerdo del Excelentísimo Ayuntamiento, ya que es axioma general que se premie el trabajo como sucede en el caso presente, que sirva también de estímulo para el porvenir; añadió que todos los automóviles se presentaron hermosos, puesto que les daban vida, belleza y encanto, el que fueron ocupados por simpáticas señoritas que, como siempre sucede en la sociedad, son el encanto y las más bellas armonías del oasis en medio del desierto de penas y dolores en que está en vuelta la humanidad.
 Hizo votos para que separando personas limas, aunando voluntades y rechazando las indiferencias propias de nuestro país la retreta de años sucesivos pueda resultar todavía más brillante, asegurando que unos y otros aspiran a una noble finalidad acompañando la gloriosa enseña de la patria sostenida por una bella dama española. Y al grito de viva España y viva Mahón se dió el acto por terminado.
 Lo honraron con su presencia varias distinguidas señoras y señoritas, entre ellas las que ocupaban el automóvil premiado.
 Seguidamente la comisión obsequió a los asistentes con pastas y manzanilla.
 Resultó un acto muy simpático dentro de su sencillez.

TEATRO PRINCIPAL
LLAMAS DEVORADORAS
 por el notable actor William Russell y la simpática actriz Helene Chadwick
 Completará el programa uno de los mayores acontecimientos de actualidad. El gran combate verificado en Nueva York de Paulino Uzcudun CONTRA Harry Wills (La pantera negra)
 En el que venció el primero por K. O.

Noticias marítimas

Vapores correos
 A las cuatro y diez minutos de ayer tarde fondó el vapor rápido «Jaime II», procedente de Barcelona y Alcudia con el pasaje, la bodega y carga. Capitán don Francisco Marsal. La travesía fue malísima debido a la marejada y viento reinante.
 El «Jaime II» saldrá esta tarde a las seis para Barcelona.
Veleros
 Continúan las operaciones de descarga y carga de mercancías los veleros «Júpiter» y «Pons Marín», ambos de esta matrícula.
La división de destroyers
 Hoy deben salir de Bizerta (Túnez) para Argel los destroyers «Velasco», «Alcedo» y «Lazaga».
 El día 18 llegarán a Cartagena terminado el crucero efectuado por el extranjero.
 Como recordarán nuestros lectores dichos buques de guerra visitaron nuestro puerto el 17 de julio último.
Regata de desempate
 Anteayer tarde tuvo lugar la regata para el desempate entre los botes aparejados de marítimos «Ernesto» y «Neptuno», patronados por aficionados.
 Por sorteo le tocó salir primero al «Neptuno», que lo hizo a las 4 horas, 9 minutos, 15 segundos.
 Llegada, 5 h., 0 m., 50 s.
 Tiempo invertido, 51 m. 57 s.
 «Ernesto», patrón don Miguel Pons.
 Salida, 4 h., 9 m., 25 s.
 Llegada, 5 h., 5 m., 25 s.
 Tiempo invertido, 54 m.
 El presidente de la Liga Marítima señor Tallavull entregó el premio al patrón del «Neptuno», don Antonio Ferrer, afortunado aficionado, como lo demostró el domingo en la reñida lucha con el patrón del bote «Ernesto».
 La salida de ambas embarcaciones fué interesante y presenciada por muchos aficionados al sport náutico. Hasta la segunda vuelta no llevaba mucha ventaja ninguna embarcación; pero luego una falsa maniobra del patrón Pons hizo que perdiera por el tiempo indicado: de lo contrario quizás no hubiera sido tan grande la diferencia.
 Además del presidente de la Liga Marítima habfa el vice-presidente señor Pons Sitges y os vocales señores Frech y Olives, que formaban el Jurado.
 Para el domingo día 25 del actual se prepara una interesante y reñida regata entre las tres barcas mariscadoras que compitieron en la fiesta de Gracia, o sean las siguientes: «Catalina», «Electra» y «Juana» de cuatro remos y patrón.
Catástrofe
 Tokio 8.—Un vapor ha zozobrado cerca de Khal Shu en la provincia de Ko Kai-Do perdiendo 280 coreanos. Sólo 6 personas han podido salvarse.
Armamento del crucero «Príncipe Alfonso»
 Ferrol.—Se procede activamente en el arsenal al armamento del nuevo crucero «Príncipe Alfonso», que en el presente mes será entregado a la Marina.
 En nombre del ministro recibirá el buque el capitán general del Departamento, almirante don Emiliano Enriquez.

FOOT-BALL
INTERESANTISIMO
 Solventadas todas las dificultades podemos anunciar a nuestros lectores que el AS de los guardametas nacionales, el gran **Ricardo Zamora** hará una única exhibición de su inconfundible juego, muy en breve, en el campo de la Unión Sportiva, en la calle de San Carlos.
 Los aficionados al foot-ball, y aun los que no lo son, están de enhorabuena, pues que ocasiones como la presente raras veces se presentan.
 Daremos a conocer a nuestros lectores cuantos detalles sean pertinentes, fecha, consiliación de equipos, etcétera, etcétera.

Crónica local y general

Un éxito de Antonio Amador
 Nuestro estimado amigo y compañero en la prensa el redactor de «El Progreso», de Barcelona, Antonio Amador, ha sido objeto de un homenaje que le han dedicado sus amigos y admiradores con motivo del éxito literario obtenido con la publicación de su novela titulada «El caso», que ha merecido elogios sinceros de la crítica.
 Consistió el homenaje en un banquete al que asistieron los elementos que más valen y representan dentro de los grupos de izquierda intelectual, políticos y obreros, recibiendo además valiosas adhesiones.
 Antonio Amador es aquí muy conocido y estimado por cuantos se han relacionado con él en las cortas temporadas que ha pasado entre nosotros desde que sufrió largos meses de cautiverio, junto con Salvador Seguí, el exdiputado Companys y otros revolucionarios, en la fortaleza de la Mola, y a nosotros que le conocemos y admiramos no nos extraña su triunfo porque sabemos cuanto vale intelectualmente, y cuanto cariño, pasión, entusiasmo y empuñamiento pone en sus obras, lo mismo en sus artículos periodísticos que en sus concepciones literarias; y valiendo muchísimo bajo esos aspectos, vale más aun como hombre de corazón, amante del pueblo, servidor de los que sufren a cuyas reivindicaciones ha puesto el servicio de su brillante pluma y por las que ha sufrido persecuciones, ofrendándole muchas veces su libertad.
 Porque estimamos y admiramos al amigo Amador nos hemos alegrado de su triunfo y sentimos gran complacencia al sumar nuestra modesta adhesión a las muchas y muy importantes que se han manifestado esos pasados días, deseando acreciente cada vez más sus éxitos y effiance el envidiable nombre que ha logrado en la literatura y en el periodismo.
MANTAS LANA
 las de 50 pts. a 20 pts. Sucursal Terrés
FABRICA DE GAS
COK
 Servicio a domicilio

Muestra de compañerismo
 La obra benéfica y altamente humanitaria que ha emprendido en esta localidad el Patronato de Homenaje a la Vejez del Marín de crear tres pensiones de una peseta diaria para los más viejos, pobres y desvalidos, tiene casi asegurado su completo éxito gracias al entusiasmo que por ella reina en la gente de mar y especialmente en la clase pescadora de Mahón y Villa Carlos que ha abierto con tal fin una suscripción, en cuya lista figuran todos sin excepción con cantidades que representan un verdadero sacrificio para clase tan humilde y una muestra planible de compañerismo.
 El gremio de mariscadores tomará también parte en esta obra meritoria aportando a ella su entusiasmo y la cantidad que se recaude en suscripción que se lleva a cabo dentro de su Sociedad.
MANTAS LANA
 las de 27'50 a 17'50 Sucursal Terrés
Dimisión
 Comunican de Valencia que ha presentado la dimisión del cargo de director-gerente de la Compañía Transmediterránea don José Juan Dómine.
 La noticia ha sido muy comentada, por desconocerse las causas de la dimisión.
CONSEY, - Martes tarde
PRIMERA POPULAR DE MODA con
La locura del Charleston
Nota comercial
 Importación.—El vapor correo «trajo ayer de Barcelona y Alcudia unas cincuenta toneladas de carga varia compuesta de 50 sacos con garbanzos, 140 con azúcar, 8 sacos café crudo, 10 fardos bacalao, 20 cajas con cerveza, 5 barriles aceite de oliva, 110 balen alfalfa, 560 paja, y otras mercancías.
 De trasbordo había 148 sacos con desperdicios de goma y 47 sacos harina de sémola.
 De Alcudia trajo 78 bultos con varios efectos.

TEATRO PRINCIPAL
LLAMAS DEVORADORAS
 por el notable actor William Russell y la simpática actriz Helene Chadwick
 Completará el programa uno de los mayores acontecimientos de actualidad. El gran combate verificado en Nueva York de Paulino Uzcudun CONTRA Harry Wills (La pantera negra)
 En el que venció el primero por K. O.
GRAN MODA
 Se abre un abono para las sesiones de GRAN MODA de los DOMINGOS TARDE reservando a los abonados de la anterior temporada sus respectivas localidades hasta las 10 de la noche del sábado.
 DOMINGO NOCHE. Sesiones económicas. ENTRADA Y BUTACA 50 centimos
 LUNES NOCHE. Sesiones Populares. Id. id. 20 id.

TRIANYON
 El predilecto del público inteligente
 El que tiene contratado las películas de fama mundial
 DOMINGO 18 SEPTIEMBRE. A las 6 y 11:29 y tres cuartos. Primeras sesiones de abono
Primer exitazo artístico de la temporada
 SUCCES GRANDIOSO producirá el estreno de la magistral Super producción Fox 120 en 6 partes
Los Siete Pecados Capitales
 Hermoso drama de educativo fondo que muestra los peligros a que se expone una famosa danzarina que quiere escalar, sin reparar en medios, las cumbres de la fama.
LAS VISIONES DE «LOS 7 PECADOS» REALIZADAS EN TECNICOLORE
 Creación magistral de los grandes artistas: HARRISON FORD y MARGARET LIVINGSTON
 Estrenada y reprisada en los grandes Salones «Kursaal» y «Cataluña» de Barcelona
 Si quiere V. ver películas buenas, vaya al TRIANYON. Siempre películas de alta PRONTO: «La isla de los sueños», «Maldad encubierta», «Varietés», «La Vinda Alegre», etc.
Después de la sesión de la noche GRAN BAILE
 AVISO A LOS ABONADOS.—Se previene a los señores abonados de la temporada anterior que se les reservarán sus respectivas localidades hasta el domingo próximo a la hora de comenzar la sesión correspondiente. En caso que no hubiesen pasado a dicha hora se abonarán a las muchas personas que lo tienen sollicitado.

CASINO DEL CONSEY
 MARTES 18 SEPTIEMBRE. GRAN SESION POPULAR DE MODA. Tarde a las 6 y media
ENTRADA Y ASIEN TO 30 CENTIMOS
 ULTIMA PROYECCION de la colosal comedia de lujo inmenso, moderno,
La locura del Charleston
 Película de una modernidad asombrosa, basada en la vida bulliciosa del París elegante nocturno. Gran presentación. 500 parejas en escena bailando el Charleston. Fotografía de gran efecto artístico. Lujosas toillettes.
 Complemento: NOTICARIO FOX 7. LOS ASES DEL FERROCARRIL. Cómica La Pandilla.
 Sábado: INAUGURACION DE LA GRAN TEMPORADA DE CINE 1927-28. Películas cartél. Estreno de la Super-obra dramática: EL SOLDADO DESCONOCIDO. Un triunfo

SALON VICTORIA
 SABADO 17 SEPTIEMBRE. A las 6 y media tarde INAUGURACION
 Primer Vermont de Moda con el QUINTETO VICTORIA, dirigido por el notable profesor **DON F. GONZÁLEZ MENSA**
ESTRENO de la grandiosa Super-producción española **LA CHAVALA**
 Basada en la zarzuela de LOPEZ SILVA y F. SAW. Creación de las mejores artistas de la pantalla española: E. RUIZ ROMERO, ROMERITO, JUAN DE ORDUÑA el creador de «Boy», PEDRO ELVIRO el PITOLITO de «La Casa de la Troya», etc., etc.
ES UNA PELICULA ESPAÑOLA. VEALA USTED
 DOMINGO SESIONES a las 6 y media. QUINTETO VICTORIA
 Próximos éxitos: CUANDO SE AMA por M. de la Motte, EL SUEÑO DE UN VALS, el éxito del año, HOJAS DE PARRA, por George O'Brien, EL CONDE DE LUXEMBURGO, S. A. EL PRINCIPE, por A. Moreno, etc.

FOOT-BALL
INTERESANTISIMO
 Solventadas todas las dificultades podemos anunciar a nuestros lectores que el AS de los guardametas nacionales, el gran **Ricardo Zamora** hará una única exhibición de su inconfundible juego, muy en breve, en el campo de la Unión Sportiva, en la calle de San Carlos.
 Los aficionados al foot-ball, y aun los que no lo son, están de enhorabuena, pues que ocasiones como la presente raras veces se presentan.
 Daremos a conocer a nuestros lectores cuantos detalles sean pertinentes, fecha, consiliación de equipos, etcétera, etcétera.

CASINO DEL CONSEY
 MARTES 18 SEPTIEMBRE. GRAN SESION POPULAR DE MODA. Tarde a las 6 y media
ENTRADA Y ASIEN TO 30 CENTIMOS
 ULTIMA PROYECCION de la colosal comedia de lujo inmenso, moderno,
La locura del Charleston
 Película de una modernidad asombrosa, basada en la vida bulliciosa del París elegante nocturno. Gran presentación. 500 parejas en escena bailando el Charleston. Fotografía de gran efecto artístico. Lujosas toillettes.
 Complemento: NOTICARIO FOX 7. LOS ASES DEL FERROCARRIL. Cómica La Pandilla.
 Sábado: INAUGURACION DE LA GRAN TEMPORADA DE CINE 1927-28. Películas cartél. Estreno de la Super-obra dramática: EL SOLDADO DESCONOCIDO. Un triunfo

Los pozos mortíferos!

Tanto en el campo como en el borde del mar el agua que debemos consumir no presenta siempre todas las garantías deseables de pureza. Es así como las más graves enfermedades epidémicas, como **Fiebre tifoidea, Disenteria,** pueden ser transmitidas por las aguas contaminadas. No es suficiente hervir el agua, es indispensable darle las virtudes terapéuticas que la simple ebullición es impotente para procurarlas. Las personas que en todas las comidas hacen un uso constante y regular del agua purificada y mineralizada por los

LITHINES del D. GUSTIN

tienen todas las probabilidades de resultar indemnes de las más graves enfermedades epidémicas. Además, estas personas escapan a la obstrucción gástrica, a la diarrea, a la congestión del hígado y riñones gracias a un lavaje que operan en la sangre los Lithines del Dr. Gustin. No es necesario sino hacer disolver por sí mismo un paquete de Lithines del Dr. Gustin en un litro de agua pura o hervida para obtener instantáneamente un agua mineral deliciosa y aun pura, ligeramente gaseosa que puede mezclarse a todas las bebidas especialmente al vino, al cual da un sabor exquisito.



Los Lithines del Doctor Gustin se encuentran en todas las farmacias del mundo entero. Las personas que no los hallaren en las localidades donde residen pueden pedirlos al Depositario único para España.

Establecimientos BALMAIN, S. S. A. Paseo de la Industria, 14. Barcelona.

¡Atención!

Es de la mayor importancia para la salud, evitar las graves enfermedades epidémicas, que sus efectos son efecidos a una distancia de Lithines del Dr. Gustin. Para estar seguro de no ser engañado debe exigir sobre la caja de Lithines y sobre cada uno de los 12 paquetes que contiene el nombre entero del Dr. Gustin, el cual garantiza la autenticidad así como el mejor precio de los productos.

FOOT-BALL

Algunos resultados

Los partidos jugados del domingo en diversos puntos de la península dieron los resultados siguientes:
 Barcelona.—Júpiter cuatro; Europa dos. Unió Sportiva de Sana tres; Terrasa dos. Reserva del Español cinco; Athletic de Sabadell uno.
 Horta uno; Martinec uno. Bilbao.—Barcelona tres; Arenas dos. En la segunda parte los del Barcelona se pusieron a la defensiva para conservar la ventaja que habían logrado.
 El arbitraje deficiente.
 Correspondía este partido del torneo que se juega entre campeones.
 Vigo.—En el torneo entre los clubs lleva dos maximalistas el Athletic de Madrid logró un solo goal contra cinco que se apuntó el Celta.
 Gijón.—También del torneo de los maximalistas: Sevilla dos; Sporting local, cuatro. Málaga.—Malagueño uno; Sporting cero. Málaga cinco; Athletic cero.
 Oviedo.—Titular uno; Real Sociedad de San Sebastián uno.
 Valencia.—Gimnástica uno; Castellón uno. Tarragona.—Gimnástico cuatro; Badalona dos.
 Santander.—Campeonato cántabro: Racing cinco; Eclipse cero. Torrelavega cuatro; Unión tres. Muriedas cuatro; Cultural dos.

El Real Madrid en Méjico

Celebraban de Méjico que el Real Madrid ha triunfado sobre el Club España por ocho a dos.

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA

Bolsa de 12 septiembre de 1927

Francos cheque	25 50
Libras id	28 815
Dollars id	5 915
Liras id	52 50
Interior serie A.	71 50
Id id B.	71 50
Amort. 5 p 100 serie A. 1920	94 50
Id id B. 1920	94 00
Exterior serie A.	87 00
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	00 00
Id F. C. Nortes Prioridad 5 p 100	74 50
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	95 50
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	95 50
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	00 00
Acciones Nortes fin mes	108 05
Id. Alicante id	104 90
Id. Andaluces id	69 85
Id. Orenses id	00 00
Id. Coloniales id	90 75

Crédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA DE 12 septiembre

Amortizable 5 p 100 A. 1920	94 50
Id id B. 1920	94 00
Interior 4 p 100 A.	71 50
Id id B.	71 50
Amortizable 5 p 100 A. 1917	95 40
Id id B. 1917	95 40
Exterior 4 p 100 A.	87 05
Id id B.	86 90
Obligaciones Norte Prioridad.	74 75
Alicantes 5 p 100 1.ª hipoteca.	71 00
Transatlántica 4 p 100	88 75
Id 6 p 100 1920	105 25
Id id 1922	105 00
Andaluces 2ª serie fijo	62 55
Francos cheque París	25 50
Liras id Roma	52 50
Dollars id New-York	5 915
Libras id Londres	28 815

BOLSA DE MADRID DE 12 DE SEPTBRE.

Ceds. B. Hip. España 4 p 100	90 25
Id id id 5 p 100	98 75
Id id id 6 p 100	109 90

KLEIBER

Física y Química

Precio SIETE PESETAS

Puede adquirirse, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 12 a las 25 50.

España al día

Del mundo oficial

La asamblea gubernamental

Madrid.—El diario oficioso «La Nación» publica un artículo sobre la asamblea gubernamental consultiva, en el que dice:

Se ha tratado sólo de bocetar un organismo preparatorio dentro del carácter y facultades lógicas de toda dictadura, que el día en que se someta a contraste de eficacia pueda servir de tipo a otro que elegido por mediación más amplia y mejor encajada en los sistemas electorales, venga a ser el verdadero organismo legislativo y aun como soberano sin los vicios y corrupeles que trajeron el descrédito sobre el antiguo régimen parlamentario.

Por eso se limita la duración de la Asamblea y no se habla de posibles renovaciones. Es un organismo llamado a cumplir una misión concreta y desaparecer.

Pierden, por tanto, el tiempo y a veces caen en el ridículo los que en relación con el propósito del Gobierno, que en él puede considerarse realidad, invocan las esencias constitucionales y se rasgan las vestiduras con gestos de cómica desesperación.

Según nuestras noticias, no hay nada en el proyecto que justifique el rubor de las púdicas vestales guardadoras del sagrado parlamentario.

De lejos o de cerca, como gusten, podrán contemplar el desenvolvimiento de la labor de la Asamblea, sin que sufran sus oídos ni sientan lacerados sus corazones democráticos.

San Sebastián.—Mañana regresará a Madrid el marqués de Estella.

Hoy ha despachado con el Rey en el palacio de Miramar y según al salir dijo a los periodistas ha conseguido que don Alfonso sancionara y firmara el proyecto de asamblea gubernamental consultiva.

El decreto correspondiente aparecerá en La Gaceta del miércoles día 14 del mes en curso.

Las sesiones se inaugurarán el día 10 de octubre.

La Asamblea durará tres años.

Mañana en Consejo de Ministros se dará lectura al decreto en cuestión.

El marqués de Estella se ha negado cortésmente a facilitar las copias que de la soberana disposición le pedían los señores de la prensa.

Menudencias

La Unión Patriótica organiza actos para conmemorar el 15 de septiembre, aniversario del golpe de fuerza que instauró la dictadura. Los ministros han regresado a Madrid. En San Sebastián el marqués de Estella

Un artículo de la reina María

La reina María de Rumania ha publicado un interesante artículo en una revista, bajo el título de «La sangre real, ¿produce el bienestar de los pueblos?»

El artículo se refiere tácitamente al príncipe Carlos, y en él la reina María da una contestación negativa a la pregunta con que en cabeza su artículo, diciendo que si los deberes de la realeza no son cumplidos, la monarquía es perjudicial a los países.

Alcaldía de Mahón

Cédulas personales

El padrón de cédulas personales formado para el presente año queda expuesto al público a efectos de reclamación en la Secretaría Municipal, por el plazo que terminará a las doce del día veinte y tres del mes actual. Mahón 12 de septiembre de 1927.—El Alcalde accidental, Pablo del Amo.

BUÑUELOS

La buñolería de la calle de la Infanta número 6 se ha trasladado a la calle del Ángel número 20.—Todos los sábados y domingos ricos buñuelos

Libros para las señoras

De Carmen de Burgos

¿QUIERE V. SER AMADA?	Ptas. 1'50
¿QUIERE V. CONOCER LOS SECRETOS DEL TOCADOR?	1'50
¿QUIERE V. SER BELLA Y TENER SALUD?	1'50

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

Agradeciendo

Con dedicatoria autógrafa que nos halaga y favorece hemos recibido un ejemplar del folleto «Agua, alcantarillado y casas higiénicas.—Campaña sanitaria». El autor del estudio es el ilustre doctor don Eduardo Delgado, comandante médico, Inspector de Sanidad de la zona de protectorado de la zona en Marruecos.

De la importancia de los temas a que se contrae la obra da idea su simple enunciado, y de la competencia con que se desarrollan son garantía el saber y la inteligencia del autor, a quien felicitamos.

Al acusarse recibo nos complacemos en agradecerle el obsequio.

Mantas lana las de 40 pts. a 25 pts. Sucursal Terrés

Visita de inspección

Ayer tarde llegó en el vapor «Rey Jaime II» el capitán de Carabineros don Antonio López Revuelta, Comandante de la tercera Compañía que tiene su residencia en Alcudia, con el objeto de revistar las fuerzas de la tercera y cuarta Secciones de esta isla, Mahón y Ciudadela respectivamente, que pertenecen a dicha unidad.

Sea bienvenido.

FABRICA DE GAS

C O K Clase superior

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada, Regimiento de Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día, Comandante de Infantería don Lorenzo Lafuente.

Imaginario, Comandante de Infantería don Francisco López.

Hospital y Provisiones, 6.º Capitán de Infantería.

Vigilancia, 3.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos: Vigilancia, 3.º Oficial de Artillería.

Imaginario, 4.º Oficial de Artillería.

MANDO.—Se confiere el mando del batallón de Ingenieros de Larache, el teniente coronel de dicho cuerpo don Víctor San Martín Losada.

DESTINOS.—Pasan al servicio civil del Ministerio de Hacienda el comandante de Infantería don Francisco Mercadal Montanari y el capitán de caballería don Enrique Crisóstomo Prats.

El comandante de Ingenieros don Arturo Fosar Bayarri, a la Comandancia de obras y reserva de Mahón.

El capitán de Ingenieros don Rafael Sánchez Sacristán al grupo de Menorca.

Los tenientes de Artillería don José López Localle, don Juan Palau de Comarena Ripoll, don Abelardo Hernández Ortiz y don Miguel Ferrer Pons, al mixto de Menorca.

Mantas lana las de 40 pts. a 22'50. Sucursal Terrés

De viaje

Procedentes de Barcelona y Alcudia llegaron ayer tarde en el vapor correo diez y ocho pasajeros, entre ellos el comerciante en frutas don Antonio Alcover Morell.

Condecoración

Se ha concedido la gran cruz de San Hermenegildo el contralmirante de la Armada don Luis de Rivera y Uruburu. Le felicitamos.

FABRICA DE GAS

C O K Clase superior

Gran Fonda Restaurant

SITUADA EN LA CALLE DE LA VIRGEN DEL CARMEN, 20

RESTAURADA RECIENTEMENTE

MAGNIFICAS HABITACIONES. COCINA DE PRIMER ORDEN. CUARTOS DE BAÑOS Y TODO EL CONFORT QUE ACONSEJAN LOS TIEMPOS MODERNOS

PROPIETARIO:

LORENZO GORNES

CIUDADELA (MENORCA)

AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para MAHON saldrá el próximo sábado 17 actual el moto-valero

PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto.

CONSIGNATARIOS

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver, Cristina, 2, principal; y en MAHON: a sus ARMADORES, Señores Hijos de Pons Martí, Rambla Abundancia

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

L'ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

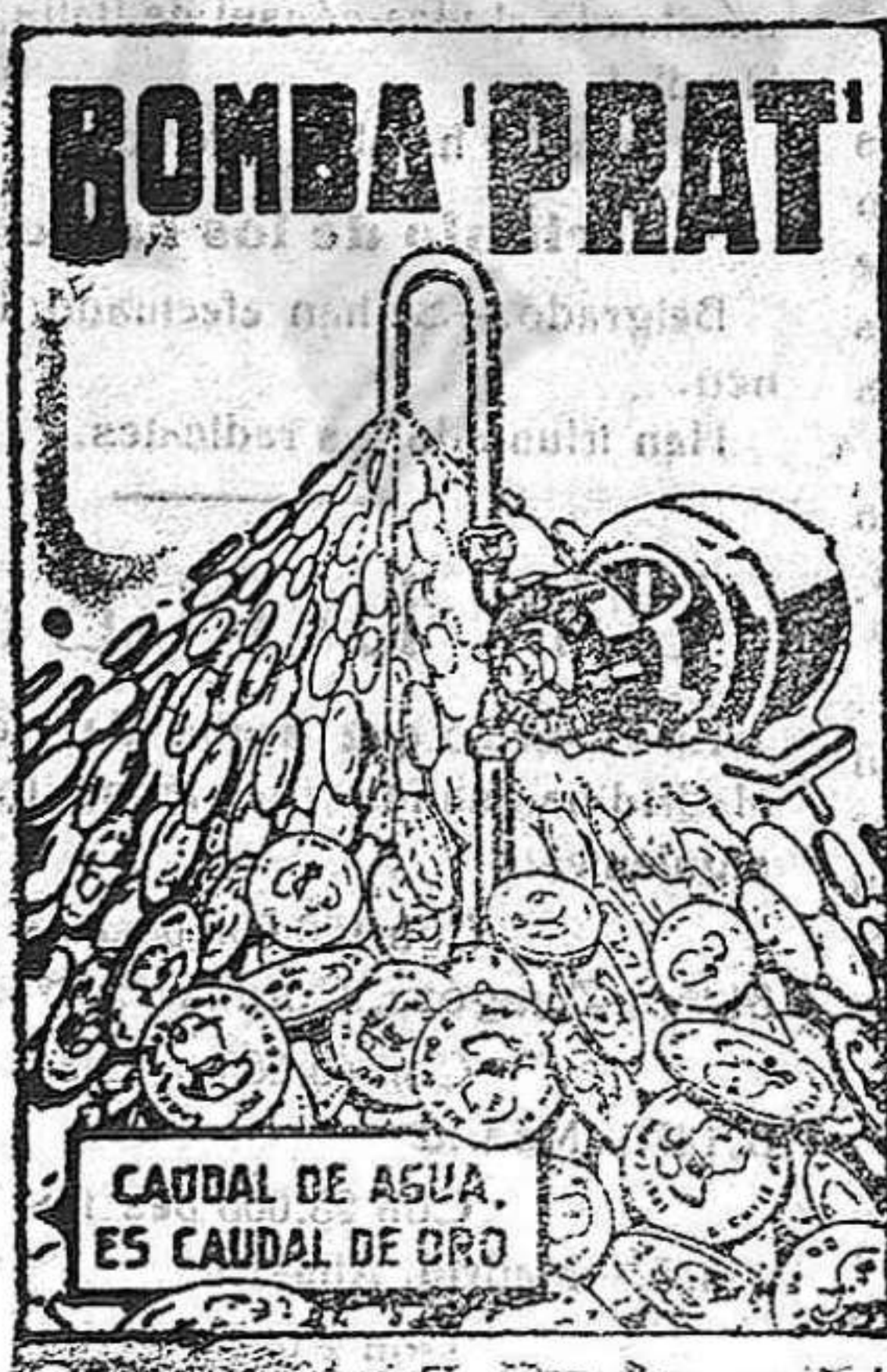
Agente General en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

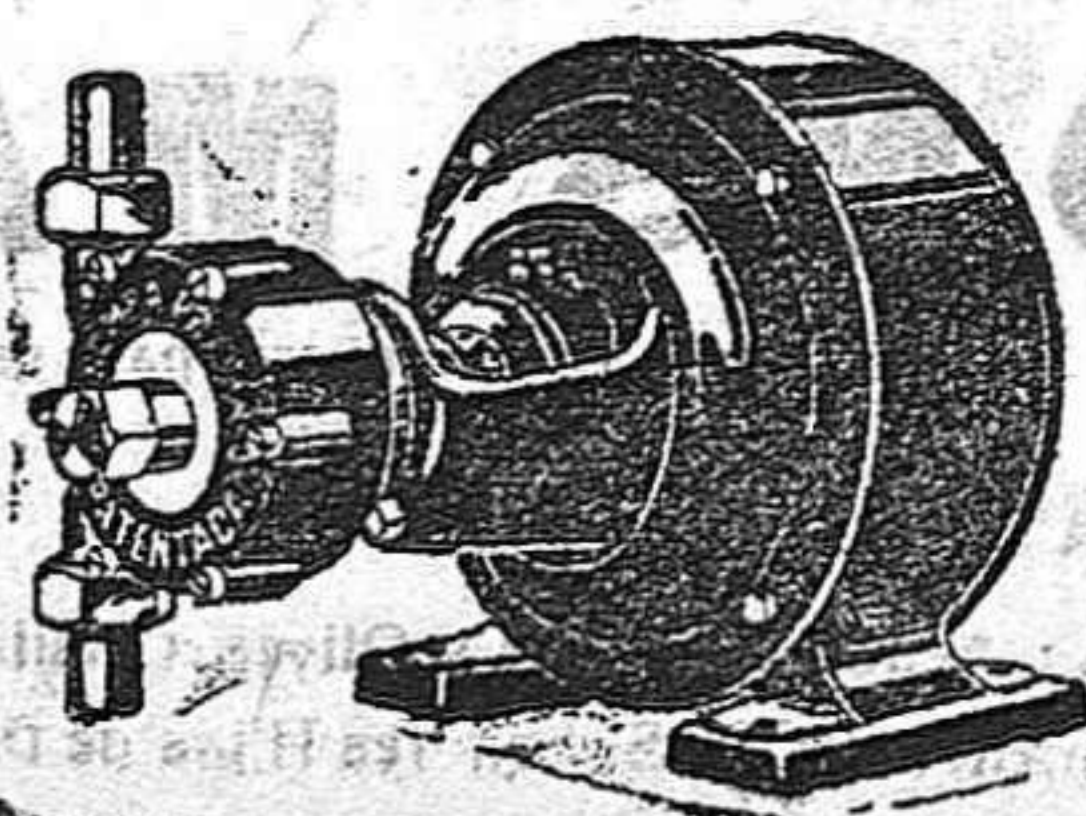


AGUA A COMODIDAD, SIN GASTOS NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE

REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON



Obras diversas

Se pueden adquirir en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

- SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)
- DE FLEURY.—«La angustia humana»
- BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»
- PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»
- CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»
- LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»
- JANET.—«Medicina psicológica»
- ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»
- BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»
- RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»
- HERZAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»
- HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»
- PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)
- WELLS.—«El Nuevo Maquina-velo» (Novela)
- FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»
- FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»
- MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»
- FLAMMARION.—«Las casas de duendes»
- CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)
- OSLY.—«El conocimiento supranormal»
- FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá» (Con 48 láminas y figuras)
- BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)
- AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.» a la...

MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT, Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL Dr. Orfila 8.-Mahón

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENEDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez osombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente eficacia en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorrágicas, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, cúlulas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usad ya en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás tracasas! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios nocivos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayoría de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cecejas, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Defiende la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el preclinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 3.º, derecha. Madrid España. Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros, comerciantes, obreros, etc. etc.